

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION 1956-1957.

20 DÉCEMBRE 1956.

PROJET DE LOI

contenant le budget de la Dette publique
pour l'exercice 1957.

PROJET TRANSMIS PAR
LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses de l'exercice 1957, afférentes au budget de la Dette Publique et énumérées au tableau ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 15 979 437 000 francs.

Art. 2.

Le montant effectif des emprunts que l'Association sans but lucratif « Ligue des Familles nombreuses de Belgique » est autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, pour son Fonds des Etudes est porté de 57 250 000 à 67 250 000 francs.

Les conditions d'intérêt et d'amortissement du nouvel emprunt de 10 000 000 de francs seront approuvées par Notre Ministre des Finances.

L'intérêt est à charge du Trésor.

Bruxelles, le 20 décembre 1956.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

Les Secrétaires,

R.A. 5.279.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

4-II (1956-1957) :

- N° 1: Projet de loi.
- N° 2: Amendements.
- N° 3: Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

12 et 20 décembre 1956.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1956-1957.

20 DECEMBER 1956.

WETSONTWERP

houdende de Rijksschuldbegroting
voor het dienstjaar 1957.

ONTWERP OVERGEMAAKT DOOR DE
KAMER DER VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

Eerste artikel.

Voor de aan het dienstjaar 1957 verbonden en in hierbijgaande tabel opgesomde uitgaven betreffende de Rijksschuldbegroting zijn kredieten geopend die de som van 15 979 437 000 frank belopen.

Art. 2.

Het werkelijk bedrag der leningen die de Vereniging zonder winstoogmerken « Bond der Kroostrijke Gezinnen van België » gemachtigd is uit te geven onder Staatswaarborg, voor zijn Studiefonds, wordt van 57 250 000 op 67 250 000 frank gebracht.

De interest- en delgingsvoorwaarden der nieuwe lening van 10 000 000 frank zullen door Onze Minister van Financiën worden goedgekeurd.

De interest is ten laste van de Schatkist.

Brussel, 20 december 1956.

*De Voorzitter
van de Kamer der Volksvertegenwoordigers,*

C. HUYSMANS.

De Secretarissen,

J. VERCAUTEREN.

L. D'HAESELEER.

R.A. 5.279.

Zie :

Gedrukte Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

4-II (1956-1957) :

- N° 1: Wetsontwerp.
- N° 2: Amendementen.
- N° 3: Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

12 en 20 december 1956.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1957.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	— Bedrag der kredieten per artikel
CHAPITRE PREMIER.		
Service de la Dette proprement dite.		
PREMIÈRE SECTION. — Rentes et redevances.		
101	Rente au nom de S. G. le prince de Waterloo	81
102	Rente au nom de la Ville de Bruxelles	300
103	Rente annuelle à 3 % à titre d'indemnités du chef de servitudes aéronautiques (lois du 23 juin 1930 et du 17 mars 1936)	90
104	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances	1 277
105	Rachat des droits de fanal	136
DEUXIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en francs.		
106	Dettes à 2 ½ %	5 499
107	Dettes à 3 % (1 ^{re} série)	17 938
108	Dettes à 3 % (2 ^e série)	100 288
109	Dettes à 3 % (3 ^e série)	8 514
110	Dettes à 3 ½ % de 1937	101 099
111	Dettes à 3 ½ % de 1943	162 000
112	Dettes à 4 % unifiées (1 ^{re} série)	446 940
113	Dettes à 4 % unifiées (2 ^e série)	454 349
114	Dettes à 4 % unifiées (3 ^e série) non amortissables. [En cas d'annulation d'une inscription nominative en dette à 4 % (3 ^e série), les crédits correspondant aux arrérages de cette inscription pourront être transférés, selon le cas, aux articles 112 ou 113.]	13 387
115	Emprunt 4 % de la Libération	530 425
116	Emprunt 4 ½ % de 1951 (arrêté royal du 20 octobre 1951)	531 813
117	Emprunt 4 ½ % de 1952 (arrêté royal du 24 mai 1952)	557 638
118	Emprunt 4 ½ %, 1952-1964 (arrêté royal du 18 octobre 1952)	657 564
119	Emprunt 4 ½ % de 1953 (arrêté royal du 12 mai 1953)	332 716
120	Emprunt 4 ½ %, 1953-1968 (arrêté royal du 28 septembre 1953)	519 875
121	Emprunt 4 ½ %, 1954-1972 (arrêté royal du 30 janvier 1954)	780 210
122	Emprunt 4 ¼ %, 1954-1974 (arrêté royal du 10 juin 1954)	462 495
123	Emprunt 4 ¼ %, 1954-1974 (2 ^e série) (arrêté royal du 15 octobre 1954)	612 915
124	Emprunt 4 %, 1955-1975 (arrêté royal du 13 avril 1955)	440 480
125	Emprunt 4 ¼ % 1956-1971 (arrêté royal du 28 décembre 1955)	380 520
126	Emprunt 4 ¼ % 1956-1973 de 3 500 000 000 de francs (arrêté royal du 18 juin 1956)	245 000
127	Service de l'emprunt à 4 % à lots, d'un milliard de francs, émis en 1921 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 2 janvier 1921)	47 100
128	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1922 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 8 avril 1922)	49 936
129	Service de l'emprunt à lots, d'un milliard de francs, émis en 1923 par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (loi du 11 mai 1923 et arrêté royal du 13 mars 1956)	51 631
130	Emprunt à lots de 1 milliard de francs de 1932 (arrêté royal du 10 mars 1932)	49 946
131	Emprunt à lots de 1933 de 1 500 000 000 de francs (arrêté royal du 1 ^{er} septembre 1933)	72 980
132	Emprunt à lots de 1938 de 1 milliard de francs (arrêté royal du 10 octobre 1938)	47 764

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

(In duizendtallen frank.)

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
	EERSTE HOOFDSTUK. Dienst der eigenlijke Schuld. EERSTE AFDELING. — Renten en jaarrenten. Rente op naam van Z. D. de prins van Waterloo 101 Rente op naam der Stad Brussel 102 Jaarrente 3 % als vergoeding uit hoofde van luchtvaartservituten (wetten van 23 juni 1930 en 17 maart 1936). 103 Jaarrente voor onderhoud van het kanaal van Terneuzen en deszelfs aanhorigheden 104 Afkoop van de bakengelden 105 TWEEDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in frank. 2 ½ % schuld 106 3 % schuld (1 ^e reeks) 107 3 % schuld (2 ^e reeks) 108 3 % schuld (3 ^e reeks) 109 3 ½ % schuld van 1937 110 3 ½ % schuld van 1943 111 Geünificeerde 4 % schuld (1 ^e reeks) 112 Geünificeerde 4 % schuld (2 ^e reeks) 113 Geünificeerde 4 % schuld (3 ^e reeks) niet aflosbaar. [Bij annulatie van een inschrijving op naam in 4 % schuld (3 ^e reeks), kunnen de met de verschenen rente dezer inschrijving overeenstemmende kredieten, volgens het geval, op artikel 112 of 113 worden overgebracht.] 114 4 % Bevrijdingslening 115 4 ½ % Lening van 1951 (koninklijk besluit van 20 oktober 1951) 116 4 ½ % Lening van 1952 (koninklijk besluit van 24 mei 1952) 117 4 ½ % Lening, 1952-1964 (koninklijk besluit van 18 oktober 1952) 118 4 ½ % Lening van 1953 (koninklijk besluit van 12 mei 1953) 119 4 ½ % Lening, 1953-1968 (koninklijk besluit van 28 september 1953) 120 4 ½ % Lening, 1954-1972 (koninklijk besluit van 30 januari 1954) 121 4 ¼ % Lening, 1954-1974 (koninklijk besluit van 10 juni 1954) 122 4 ¼ % Lening, 1954-1974 (2 ^e reeks) (koninklijk besluit van 15 oktober 1954) 123 4 % Lening, 1955-1975 (koninklijk besluit van 13 april 1955) 124 4 ¼ % Lening, 1956-1971 (koninklijk besluit van 28 december 1955) 125 4 ¼ % Lening, 1956-1973 groot 3 500 000 000 frank (koninklijk besluit van 18 juni 1956 126 Dienst van de 4 % lotenlening groot één miljard frank, in 1921 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade (wet van 2 januari 1921). 127 Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1922 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade (wet van 8 april 1922). 128 Dienst van de lotenlening, groot één miljard frank, in 1923 uitgegeven door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor oorlogsschade (wet van 11 mei 1923 en koninklijk besluit van 13 maart 1956). 129 Lotenlening groot één miljard frank van 1932 (koninklijk besluit van 10 maart 1932) 130 Lotenlening van 1933 groot 1 500 000 000 frank (koninklijk besluit van 1 september 1933) 131 Lotenlening van 1938 groot één miljard frank (koninklijk besluit van 10 oktober 1938) 132	

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1957.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article
		— Bedrag der kredieten per artikel
133	Emprunt à lots de 2 500 millions de francs, de 1941 (arrêté du 8 novembre 1941)	120 803
134	Emprunt à lots de 1953 de 3 ½ milliards de francs (arrêté royal du 18 février 1953)	252 632
135	Emprunt à lots de l'Exposition 1958 de 1 200 000 000 de francs (arrêté royal du 14 mars 1956) ...	39 864
136	Somme à verser par l'Etat à la Société Nationale des Chemins de fer belges pour l'intérêt fixe et l'amortissement des actions privilégiées de ladite Société, émises en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1926	222 587
137	Service des intérêts et de l'amortissement des obligations à 4 % émises par la Société anonyme « Lloyd Royal Belge » et dont la charge a été reprise par l'Etat belge (loi du 10 août 1923) ...	1 149
138	Emprunt 3 ½ % de l'Assainissement monétaire, y compris les intérêts afférents aux exercices antérieurs (loi du 18 octobre 1945)	1 570 575
139	Obligations remises à la Caisse d'Epargne et de Retraite en remplacement des obligations de dettes congolaises détenues par elle (arrêté du Régent du 9 septembre 1948)	104 469
140	Dettes 4 ½ % à 10 ans, 1954-1964	176 800
141	Amortissement de la dette consolidée envers la Banque Nationale de Belgique	205 000
TROISIÈME SECTION. — Bons du Trésor en francs.		
142	Intérêts des certificats de Trésorerie à 3 ½ % de 1942, à 15 ans au plus (1 ^{re} série)	19 380
143	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ½ % de 1942, à 15 ans au plus (2 ^e série)	19 711
144	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1943, à 5, 10, 15 ou 20 ans	106 554
145	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1947, à 5 ou 10 ans	38 718
146	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1948, à 5 ou 10 ans	146 993
147	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % de 1949	331 691
148	Intérêts des certificats de Trésorerie 4 % à 5 ans de 1954	62 974
149	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ¾ % à 5 ans de 1954	32 830
150	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ¼ % à 3 ans	19 221
151	Intérêts des certificats de Trésorerie 3 ¼ % à 2 ans et 3 ⅝ % à 3 ans	74 837
152	Allocation spéciale destinée au remboursement des Bons du Trésor et certificats de Trésorerie émis au-dessous du taux de remboursement	170 080
QUATRIÈME SECTION. — Dettes à long terme exprimées en monnaies étrangères.		
§ 1. EMPRUNTS PLACÉS DANS LE PUBLIC.		
153	Emprunt à 3 ½ % de fl. P. B. 48 000 000 (loi et arrêté royal du 29 avril 1937)	20 820
154	Emprunt de conversion 4 % 1936 de £ 8 600 000 (arrêté royal du 13 février 1936)	66 693
155	Emprunt de conversion 4 % 1936 de Kr. 20 000 000 (arrêté royal du 15 février 1936)	12 480
156	Emprunt 4 % 1937 de £ 5 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1937)	30 230
157	Emprunt extérieur 2 ⅜ % de \$ 55 000 000 (arrêté du Régent du 16 novembre 1945)	133 807

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

(In duizendtallen frank.)

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING	Artikelen
	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
	Lotenlening van 2 500 miljoen frank, van 1941 (besluit van 8 november 1941) Lotenlening van 1953 groot 3 ½ miljard frank (koninklijk besluit van 18 februari 1953) Lotenlening van de Tentoonstelling 1958 van 1 200 000 000 frank (koninklijk besluit van 14 maart 1956). Som door de Staat aan de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen af te dragen, voor de vaste rente en de aflossing der preferente aandelen van evenbedoelde Maatschappij, uitgegeven ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1926. Rente en aflossingsdienst van de 4 % obligatiën uitgegeven door de Naamloze vennootschap « Lloyd Royal Belge » waarvan de last door de Belgische Staat overgenomen werd (wet van 10 augustus 1923). Muntsaneringslening 3 ½ %, er inbegrepen de rente betreffende vroegere dienstjaren (wet van 18 oktober 1945). Obligatiën afgegeven aan de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in vervanging van de obligatiën van de Congolese schuld in haar bezit (besluit van de Regent dd. 9 september 1948). 4 ½ % schuld met 10 jaar looptijd, 1954-1964 Aflossing van de geconsolideerde schuld tegenover de Nationale Bank van België	133 134 135 136 137 138 139 140 141
	DERDE AFDELING. — Schatkistbiljetten in frank.	
	Rente van de 3 ½ % Schatkistcertificaten van 1942 met ten hoogste 15 jaar looptijd (1^e reeks). Rente van de 3 ½ % Schatkistcertificaten van 1942 met ten hoogste 15 jaar looptijd (2^e reeks). Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1943, met 5, 10, 15 of 20 jaar looptijd Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1947, met 5 of met 10 jaar looptijd Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1948, met 5 of met 10 jaar looptijd Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1949 Rente van de 4 % Schatkistcertificaten van 1954, met 5 jaar looptijd Rente van de 3 ¾ % Schatkistcertificaten van 1954, met 5 jaar looptijd Rente van de 3 ¼ % Schatkistcertificaten, met 3 jaar looptijd Rente van de 3 ¼ % Schatkistcertificaten, met 2 jaar looptijd en 3 ⅝ % met 3 jaar looptijd ... Bijzondere toelage tot terugbetaling van de Schatkistbiljetten en Schatkistcertificaten uitgegeven beneden de voet van terugbetaling.	142 143 144 145 146 147 148 149 150 151 152
	VIERDE AFDELING. — Schulden op lange termijn luidend in buitenlandse munten.	
	§ 1. ONDER HET PUBLIEK GEPLAATSTE LENINGEN.	
	Lening 3 ½ % van 48 000 000 N. Gulden (wet en koninklijk besluit van 29 april 1937) 4 % conversielening 1936 van £ 8 600 000 (koninklijk besluit van 13 februari 1936) 4 % conversielening 1936 van Kr. 20 000 000 (koninklijk besluit van 15 februari 1936) 4 % lening 1937 van £ 5 000 000 (koninklijk besluit van 13 december 1937) Buitenlandse 2 ⅝ % lening van \$ 55 000 000 (besluit van de Regent van 16 november 1945) ...	153 154 155 156 157

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1957.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION	Montant des crédits par article
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Bedrag der kredieten per artikel
158	Emprunt extérieur de \$ 45 000 000 (arrêté du Régent du 28 novembre 1945)	197 322
159	Crédit de \$ Can. 100 000 000 consenti par le Gouvernement du Canada (arrêté du Régent du 28 juin 1946)	186 487
160	Dette envers le Gouvernement des Etats-Unis d'Amérique résultant de l'accord du 25 septembre 1946 relatif au règlement des fournitures réciproques en prêt et bail et à la vente de stocks excédentaires américains	31 953
161	Emprunt 4,25 % de \$ 16 000 000 (arrêté du Régent du 19 février 1949)	76 792
162	Emprunt 2,50 % de \$ 47 900 000 (arrêté du Régent du 12 mars 1949)	102 547
163	Emprunt 2,50 % de \$ 1 778 000 (arrêté royal du 22 novembre 1950)	6 974
164	Emprunt 3,25 % de \$ 15 500 000 (arrêté royal du 13 août 1951)	53 592
165	Emprunt 4,50 % de \$ 30 000 000 (arrêté royal du 19 novembre 1951)	141 300
166	Emprunt extérieur 3,75 % 1954 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 28 juin 1954)	50 625
167	Emprunt extérieur 3,75 % 1955 de fl. 100 000 000 (arrêté royal du 14 mars 1955)	50 625
168	Obligations 4 % à 10 ans amortissables, de \$ 15 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954) ...	30 300
169	Emprunt 4 5/8 % de \$ 20 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954)	46 713
	§ 2. DETTES ENVERS DES GOUVERNEMENTS ÉTRANGERS.	
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis, en remboursement des dettes contractées pendant la guerre, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	»
»	Annuité à payer au Gouvernement des Etats-Unis en remboursement des dettes contractées après l'armistice, en exécution de l'Accord de Washington du 18 août 1925, approuvé par la loi du 2 mars 1926 (pour mémoire)	»
»	Annuité à payer aux Etats-Unis d'Amérique, à titre de remboursement de la somme de \$ 7 950 000 dont le règlement a été postposé par l'Accord de Londres, du 11 août 1931 (pour mémoire) ...	»
»	Intérêts et amortissement des obligations à 5 % au capital nominal de £ 9 000 000 délivrées au Gouvernement britannique en exécution de l'Accord du 31 décembre 1925, approuvé par la loi du 24 mars 1926, concernant la consolidation du Crédit de Reconstruction (pour mémoire) ...	»
	CINQUIÈME SECTION. — Bons du Trésor exprimés en monnaies étrangères.	
170	Emprunt extérieur 4 % 1952 de 50 000 000 de francs suisses (arrêté royal du 14 novembre 1952).	23 500
171	Obligations à 3, 4 ou 5 ans, d'ensemble \$ 15 000 000 (arrêté royal du 13 décembre 1954)	26 513
172	SIXIÈME SECTION. — Intérêts, amortissement et frais des capitaux empruntés ou à emprunter pendant les années 1956 et 1957 et dont les charges ne sont pas prévues aux articles précédents	2 238 000
	SEPTIÈME SECTION. — Annuités diverses et autres charges.	
173	Charges de l'emprunt 4 1/4 % 1955-1965 émis par le « Fonds des routes 1955-1969 »	188 750
174	Charges des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, en vertu de l'arrêté-loi du 30 novembre 1946	86 169
175	Charges des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer belges, en vertu de la loi du 7 juillet 1954	130 875
176	Charges de l'emprunt 4 % 1955-1975 émis par la Société nationale des chemins de fer belges en vertu de l'arrêté royal du 1 ^{er} juillet 1955 pris en exécution de la loi du 28 juin 1955 ...	100 360
177	Charges des emprunts émis par la Société nationale des chemins de fer belges en vertu des lois du 28 juin 1955 et du 21 février 1956	73 866
178	Annuités à payer du chef du rachat par l'Etat de concessions de chemins de fer	6 826

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

(In duizendtallen frank.)

Total par chapitre	AANWIJZING	Artikelen
— Totaal per hoofdstuk	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
	Buitenlandse lening van \$ 45 000 000 (besluit van de Regent van 28 november 1945)	158
	Krediet van Can. \$ 100 000 000 verleend door de Regering van Canada (besluit van de Regent van 28 juni 1946).	159
	Schuld tegenover de Regering van de Verenigde Staten van Amerika wegens het Akkoord van 25 september 1946 betreffende de regeling van de wederzijdse leveringen in leen en huur en de verkoop van de overtollige Amerikaanse stocks.	160
	4,25 % lening groot \$ 16 000 000 (besluit van de Regent van 19 februari 1949)	161
	2,50 % lening groot \$ 47 900 000 (besluit van de Regent van 12 maart 1949)	162
	2,50 % lening groot \$ 1 778 000 (koninklijk besluit van 22 november 1950)	163
	3,25 % lening groot \$ 15 500 000 (koninklijk besluit van 13 augustus 1951)	164
	4,50 % lening groot \$ 30 000 000 (koninklijk besluit van 19 november 1951)	165
	3,75 % buitenlandse lening 1954 van fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 28 juni 1954) ...	166
	3,75 % buitenlandse lening 1955 van fl. 100 000 000 (koninklijk besluit van 14 maart 1955) ...	167
	4 % aflosbare obligatiën, groot \$ 15 000 000, met 10 jaar looptijd (koninklijk besluit van 13 december 1954).	168
	4 ½ % lening groot \$ 20 000 000 (koninklijk besluit van 13 december 1954)	169
	§ 2. SCHULDEN TEGENOVER BUITENLANDSE REGERINGEN.	
	Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden gedurende de oorlog aangegaan, ter uitvoering van de Overeenkomst van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	»
	Annuïteit te betalen aan de Regering der Verenigde Staten tot aflossing van de schulden na de wapenstilstand aangegaan, ter uitvoering van het Akkoord van Washington van 18 augustus 1925, goedgekeurd bij de wet van 2 maart 1926 (<i>pro memorie</i>).	»
	Annuïteit te betalen aan de Verenigde Staten van Amerika ter terugbetaling van de som van \$ 7 950 000 waarvan de vereffening werd verdaagd bij het Akkoord van Londen van 11 augustus 1931 (<i>pro memorie</i>).	»
	Rente en aflossing van de 5 % obligatiën groot nominaal £ 9 000 000, aan de Britse Regering afgegeven ter uitvoering van het Akkoord van 31 december 1925, goedgekeurd bij de wet van 24 maart 1926, betreffende de consolidatie van het krediet van Wederopbouw (<i>pro memorie</i>).	»
	VIJFDE AFDELING. — Schatkistbons luidend in buitenlandse munten.	
	Buitenlandse 4 % lening 1952 groot 50 000 000 Zwitserse frank (koninklijk besluit van 14 november 1952).	170
	Obligatiën met 3, 4 of 5 jaar looptijd, samen groot \$ 15 000 000 (koninklijk besluit van 13 december 1954).	171
	ZESDE AFDELING. — Rente, aflossing en kosten van de gedurende de jaren 1956 en 1957 te leen genomen of te nemen kapitalen, waarvan de lasten niet in de vorige artikelen werden voorzien.	
	ZEVENDE AFDELING. — Diverse annuïteiten en andere lasten.	
	Lasten van de 4 ¼ % lening 1955-1965 door het « Wegenfonds 1955-1969 » uit te geven leningen.	173
	Lasten van de krachtens de besluitwet van 30 november 1946 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	174
	Lasten van de krachtens de wet van 7 juli 1954 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	175
	Lasten van de 4 % lening 1955-1975 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven krachtens het koninklijk besluit van 1 juli 1955 genomen in uitvoering van de wet van 28 juni 1955.	176
	Lasten van de krachtens de wetten van 28 juni 1955 en 21 februari 1956 door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen uitgegeven leningen.	177
	Annuïteiten te betalen uit hoofde van naasting door de Staat van spoorwegconcessiën	178

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1957.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article — Bedrag der kredieten per artikel
179	Sommes à verser à la Régie des Télégraphes et Téléphones : 1° Pour l'intérêt et l'amortissement des capitaux empruntés par elle, en lieu et place de l'Etat, mais à la charge de celui-ci, à l'effet d'alimenter le fonds spécial institué par la loi du 19 juillet 1930 2° Pour le solde des intérêts produits par les sommes portées au compte-courant prévu à l'article 16 de ladite loi	21 554
180	Annuités souscrites par l'Etat pour la formation du capital d'établissement des chemins de fer vicinaux. Annuités reprises par l'Etat, à la décharge des provinces et des communes qui ont participé à la formation du capital d'établissement de lignes vicinales concédées, dont la mise en exploitation est définitivement abandonnée (loi du 24 juin, 1885)	27 844
181	Annuité à payer jusqu'en 1986 à la Société anonyme du Canal et des Installations maritimes de Bruxelles (loi du 11 septembre 1895)	350
182	Part de l'Etat dans les charges des emprunts de la Compagnie Intercommunale bruxelloise des Eaux (arrêté royal du 8 février 1922 et loi du 10 du même mois)	1 170
183	Part de l'Etat dans les charges des emprunts contractés par la Société Nationale des Distributions d'Eau, conformément aux articles 5 et 8 de la loi du 26 août 1913 : 1° Avec la garantie de l'Etat 89 000 2° Sans cette garantie 7 843 96 843	96 843
184	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt de 304 millions de francs émis par l'Etat pour consolider les avances consenties par la Caisse d'Epargne à la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché (loi du 14 juin 1938)	13 148
185	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts que la Société Nationale des Habitations et Logements à bon marché a été autorisée à émettre, sous la garantie de l'Etat (arrêté royal du 8 novembre 1939, arrêté-loi du 28 février 1947 et loi du 29 mars 1949)	65 514
186	Service des intérêts et de l'amortissement de l'emprunt que la Société Nationale de la Petite Propriété terrienne a été autorisée à émettre sous la garantie de l'Etat, suivant la loi du 29 mars 1949	1 538
187	Service des intérêts et de l'amortissement des emprunts contractés, avec la garantie de l'Etat, par la Ligue des Familles Nombreuses de Belgique, pour le service de son Fonds des Etudes (lois des 23 décembre 1933, 9 avril 1935, 23 décembre 1935 et 31 décembre 1936; arrêté royal du 20 juin 1939 et arrêté-loi du 14 février 1946)	2 022
188	Bonification à la Banque Nationale de Belgique pour frais d'émission de billets au porteur (arrêté royal du 25 octobre 1926, art. 29)	92 500
189	Subside à l'association sans but lucratif dénommée « Palais des Beaux-Arts de Bruxelles », à titre de participation de l'Etat dans le service de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt émis par ladite association conformément aux articles 1 et 2 de la loi du 3 août 1922	1 950
190	Participation de l'Etat dans le service financier des emprunts contractés par la Société Intercommunale de la Rive gauche de l'Escaut et dont l'Etat a été autorisé à garantir le service dans la limite fixée par l'article 9 des statuts de la Société (loi du 16 mars 1931)	13 387
191	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1987 inclusivement, aux communes, par l'intermédiaire de la Société du Crédit communal de Belgique, en remboursement des dépenses d'alimentation et de secours qu'elles ont supportées pendant les années 1919 et 1920, et dont l'Etat a repris la charge	14 709
192	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1985 inclusivement, tant aux communes qu'à la Société du Crédit communal de Belgique, du chef du règlement partiel des dépenses anormales dérivant de la guerre, supportées par les communes jusqu'au 31 décembre 1918 et incombant à l'Etat	17 736
193	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1992 inclusivement, par l'entremise de la Société du Crédit communal de Belgique, aux villes et communes dont la situation financière est particulièrement obérée, en remboursement partiel de leurs dommages indirects non admis par les tribunaux de dommages de guerre et dont l'Etat a repris la charge	7 000

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

(In duizendtallen frank.)

Total par chapitre —	AANWIJZING	Artikelen
Totaal per hoofdstuk	VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	
	Sommen af te dragen aan de Regie van Telegraaf en Telefoon :	179
	1° Voor rente en aflossing van de kapitalen door haar te leen genomen, in plaats van de Staat, maar ten bezware van deze om het bij de wet van 19 juli 1930 opgericht speciaal fonds te stijven;	
	2° Voor het saldo der rente opgebracht door de sommen geboekt op de rekening-courant voorzien bij artikel 16 derzelfde wet.	
	Annuititeiten onderschreven door de Staat tot samenstelling van het kapitaal voor het aanleggen van buurtspoorwegen. Annuititeiten overgenomen door de Staat, ter ontlasting van de provincien en gemeenten die deelgenomen hebben aan de samenstelling van het oprichtingskapitaal van geconcedeerde buurtspoorweglijnen, waarvan de inbedrijfstelling definitief opgegeven is (wet van 24 juni 1885).	180
	Annuititeit tot en met 1986 te betalen aan de Naamloze Maatschappij der Brusselse Vaart- en Haveninrichtingen (wet van 11 september 1895).	181
	Aandeel van de Staat in de lasten van de leningen der « Compagnie Intercommunale bruxelloise des Eaux » (koninklijk besluit van 8 februari 1922 en wet van 10 derzelfde maand).	182
	Aandeel van de Staat in de lasten der door de Nationale Maatschappij der Waterleidingen, overeenkomstig artikelen 5 en 8 der wet van 26 augustus 1913, aangegane leningen :	183
	1° Met 's Rijks waarborg 89 000	
	2° Zonder die waarborg 7 843	
	96 843	
	Rente- en aflossingsdienst van de lening groot 304 miljoen frank door de Staat uitgegeven tot consolidering van de door de Spaarkas aan de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken toegestane voorschotten (wet van 14 juni 1938).	184
	Rente- en aflossingsdienst van de leningen welke de Nationale Maatschappij voor Goedkope Woningen en Woonvertrekken gemachtigd werd, onder 's Rijks waarborg, uit te geven (koninklijk besluit van 8 november 1939, besluitwet van 28 februari 1947 en wet van 29 maart 1949).	185
	Rente- en aflossingsdienst van de lening welke de Nationale Maatschappij voor de Kleine Landeigendom gemachtigd werd uit te geven onder 's Rijks waarborg, volgens de wet van 29 maart 1949.	186
	Rente- en aflossingsdienst van de door de Bond der Grote Gezinnen van België, voor de dienst van zijn Studiefonds, onder 's Rijks waarborg aangegane leningen (wetten van 23 december 1933, 9 april 1935, 23 december 1935 en 31 december 1936; koninklijk besluit van 20 juni 1939 en besluitwet van 14 februari 1946).	187
	Vergoeding aan de Nationale Bank van België voor kosten van uitgifte van toonderbiljetten (koninklijk besluit van 25 oktober 1926, art. 29).	188
	Subsidie aan de vereniging zonder winstoogmerken genaamd « Paleis der Schone Kunsten te Brussel », als deelneming van de Staat in de rente- en aflossingsdienst van de door bedoelde vereniging overeenkomstig artikelen 1 en 2 der wet van 3 augustus 1922 uitgegeven lening.	189
	Deelneming van de Staat in de financiële dienst van de leningen aangegaan door de Intercommunale Maatschappij van de Linker Scheldeoever en waarvan de Staat gemachtigd werd de dienst te waarborgen binnen de grenzen bepaald bij artikel 9 van de statuten der Maatschappij (wet van 16 maart 1931).	190
	Annuititeit door tussenkomst der Maatschappij van het Gemeentekrediet van België tot en met 1987 aan de gemeenten per vierde in het begin van elk kwartaal te verstrekken, tot terugbetaling van de voedings- en onderstandsuitgaven door haar gedragen gedurende de jaren 1919 en 1920 en waarvan de Staat de last overgenomen heeft.	191
	Annuititeit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1985 te betalen, zowel aan de gemeenten als aan de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, uit hoofde van de gedeeltelijke regeling der abnormale uitgaven voortspruitende uit de oorlog, tot 31 december 1918 door de gemeenten gedragen en die op de Staat rusten.	192
	Annuititeit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1992 te betalen, door de tussenkomst van de Maatschappij van het Gemeentekrediet van België, aan de steden en gemeenten wier financiële toestand bijzonderlijk bezwaard is, tot gedeeltelijke terugbetaling van de onrechtstreekse schade welke niet aangenomen werd door de Rechtbanken voor oorlogsschade, en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft.	193

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1957.

(En milliers de francs.)

Articles	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	Montant des crédits par article
		— <i>Bedrag der kredieten per artikel</i>
194	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1986 inclusivement, au Crédit communal de Belgique, du chef de la charge incombant à l'Etat dans le paiement de l'intérêt et de l'amortissement de l'emprunt de 300 millions de francs émis par cet établissement en vue de la mobilisation des titres 5 % de dommages de guerre délivrés aux villes et communes sinistrées (loi du 11 avril 1927 et arrêté royal du 27 décembre 1935, art. 14)	15 418
195	Annuité à payer par quart, au commencement de chaque trimestre, jusqu'en 1975 inclusivement, par l'entremise du Crédit communal de Belgique en amortissement de 175 millions de francs d'emprunts contractés par des communes dont la situation financière était particulièrement obérée au 31 décembre 1946 et dont l'Etat a repris la charge (arrêté du Régent du 24 février 1948)	10 290
196	Emprunt garanti de conversion 1934-1959 du Gouvernement autrichien (arrêté-loi du 25 octobre 1934)	2 018
197	Rachat de certificats nominatifs émis en remplacement de titres de la Dette Publique frappés d'opposition ou mise à la disposition des opposants de la contrevaletur de semblables titres non amortis (en cas de non-délivrance de certificats) (arrêté royal du 4 novembre 1921, arrêtés du Régent du 18 mai 1945 et du 15 avril 1949)	1 000
198	Paiement de coupons prescrits afférents à des obligations de la Dette Publique et que les porteurs ont été dans l'impossibilité d'encaisser avant la prescription par le fait de l'administration.	250
199	Subside au Fonds des Combattants (loi du 10 août 1921)	20 000
	HUITIEME SECTION. — Frais du service des diverses dettes et annuités.	
200	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des Chemins de fer Belges, par la Société Nationale des Chemins de fer vicinaux, par la Société Nationale de Crédit à l'Industrie et par la Fédération des Coopératives pour dommages de guerre (paiement des intérêts, amortissement, contrôle, confection, émission et anéantissement de titres, etc.); frais de visa et de vérification par la Trésorerie des titres émis avec la garantie de l'Etat	17 500
	Total pour le chapitre I	
	CHAPITRE II.	
	Intérêts sur cautionnements et consignations.	
201	Intérêts à bonifier sur les dépôts, consignations et cautionnements, en vertu de l'article 8 de la loi du 4 mai 1936 et de l'arrêté ministériel du 26 mai 1936	21 800
	Total pour le budget de la Dette Publique	...

RIJKSSCHULDBEGROTING VOOR HET DIENSTJAAR 1957.

(In duizendtallen frank.)

Total par chapitre — Totaal per hoofdstuk	AANWIJZING VAN DE DIENSTEN EN VAN HET VOORWERP DER UITGAVEN	Artikelen
	Annuïteit per vierde in het begin van elk kwartaal tot en met 1986, te betalen aan het Gemeentekrediet van België wegens de last die de Staat ten deel valt in de betaling van de rente en van de aflossing van de lening van 300 miljoen frank door deze inrichting uitgegeven met het oog op de mobilisatie van de 5 % oorlogsschadetitels uitgereikt aan de geteisterde steden en gemeenten (wet van 11 april 1927 en koninklijk besluit van 27 december 1935, art. 14). Annuïteit per vierde, in het begin van elk kwartaal door tussenkomst van het gemeentekrediet van België tot en met 1975 te betalen in afschrijving van 175 miljoen frank der leningen aangegaan door de gemeenten waarvan de financiële toestand op 31 december 1946 bijzonder bezwaard was en waarvan de Staat de last op zich genomen heeft (besluit van de Regent van 24 februari 1948). Gegarandeerde conversielening 1934-1959 van de Oostenrijkse Regering (besluitwet van 25 oktober 1934). Afkoop van de certificaten op naam, afgeleverd in vervanging van met verzet bezwaarde effecten van de Staatsschuld of ter beschikkingstelling van de opposanten van de tegenwaarde van dergelijke niet afgeloste effecten (in geval van niet aflevering van certificaten) (koninklijk besluit van 4 november 1921, besluiten van de Regent van 18 mei 1945 en van 15 april 1949). Betaling van de verjaarde coupons van obligatiën van de Rijksschuld, die vóór de verjaring door de houders niet konden verzilverd worden om reden van ambtsdaden. Subsidie aan het Strijdersfonds (wet van 10 augustus 1921) ACHTSTE AFDELING. — Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten. Kosten van de dienst der diverse schulden en annuïteiten, alsmede voor deze betreffende leningen uitgegeven door de Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen, door de Nationale Maatschappij van Buurtspoorwegen, door de Nationale Maatschappij voor Krediet aan de Nijverheid en door het Verbond der Coöperatieve Verenigingen voor Oorlogsschade (betaling van de rente, aflossing, contrôle, vervaardiging, uitgifte en vernietiging van effecten, enz.); kosten van visa en contrôle door de Thesaurie van met waarborg van de Staat uitgegeven effecten.	194 195 196 197 198 199 200
15 957 637	Totaal voor hoofdstuk I.	
	HOOFDSTUK II. Rente op borgtochten en consignatiën. Rente te vergoeden op de deposito's, consignatiën en borgstellingen, krachtens artikel 8 der wet van 4 mei 1936 en het ministerieel besluit van 26 mei 1936.	201
21 800		
15 979 437	Totaal voor de Rijksschuldbegroting.	